

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. - Número 6387

**Suscripción**  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . > 3'00  
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, SÁBADO 6 SEPTIEMBRE 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

## Las Fiestas de Gracia

### PROGRAMA OFICIAL

**DIA 6**

**TARDE**

A las cuatro.—Apertura de las fiestas.

A las seis.—Fuegos japoneses en la Plaza de la Explanada.

A las siete.—Apertura de la Kermesse benéfica y recreos varios en el Paseo de Isabel II.

**NOCHE**

A las nueve.—Gran concierto en dicho paseo ejecutado por la Banda municipal.

Continuación de la Kermesse benéfica y recreos varios.

**DIA 7**

**MAÑANA**

A las siete.—Diana por la Banda municipal que recorrerá las calles de la población tocando alegres pasos dobles.

A las diez.—Visita por el Ayuntamiento a los Establecimientos municipales de Beneficencia.

A las once.—Reparto de prendas de vestir a los niños pobres, acto que tendrá lugar en las Casas Consistoriales.

**TARDE**

El Ayuntamiento y el Orfeón Mahonés con su estandarte bajarán al muelle para recibir con toda solemnidad a los individuos de la Asociación Euterpense de los Coros de Clavé que nos han de honrar con su visita para tomar parte en los festejos de Nuestra Señora de Gracia.

Desfile de estandartes.

A las cuatro y media.—Salida de la tradicional Cabalgata (Colcada), que se organizará en la Plaza de la Constitución dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia donde se cantará solemnemente Completas.

A las seis.—Gran concierto instrumental en el Paseo de Isabel II por la brillante Banda Militar del Regimiento de Infantería de Mahón, 63.

Continuación de la Kermesse benéfica y recreos varios en dicho paseo.

**NOCHE**

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Concierto en el paseo de Isabel II por la Banda municipal.

Continuación de la Kermesse y atracciones benéficas, iluminándose el Paseo de Isabel II con bengalas.

**DIA 8**

**MAÑANA**

A las siete y media.—La cabalgata partiendo de la Plaza de la Constitución se dirigirá a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia, para asistir a la solemne misa que allí se celebrará.

A las diez y media.—Gran concierto vocal e instrumental que se celebrará en nuestro Coliseo según programa que se publicará oportunamente, y en el que tomarán parte los Coros de Clavé y la Banda del Regimiento Mahón número 63, destinándose el producto líquido a los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Terminado el concierto se entregará con toda solemnidad al Músico Mayor que dirige la brillante banda del Regimiento Infantería de Mahón número 63, la batuta que le dedica el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

Acto seguido el Ayuntamiento, autoridades, coros y música se trasladarán a la Plaza de la Explanada para descubrir la lápida que ha de dar al primer trozo de la carretera de San Lluís el nombre de «Avenida de J. A. Clavé».

A continuación el señor Alcalde impondrá las medallas que el excelentísimo Ayuntamiento dedica a los estandartes de la Asociación de Coros de Clavé, terminando la ceremonia con el himno «Gloria España», del insigne Maestro, que cantarán los coros acompañados por la banda del Regimiento Mahón número 63.

**TARDE**

A las cuatro.—Salida de la cabalgata (Colcada) que recorrerá varias calles dirigiéndose a la Ermita de Gracia y de allí al Cos Nou.

A las cuatro y media.—Grandes regatas de traineras al remo.

A las seis.—Carreras de caballerías en el Cos Nou.

Concierto instrumental en el paseo de la Alameda por la Banda Militar.

Concierto vocal en la «Punta des Junquet» por los Coros de Clavé.

**NOCHE**

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Concierto en el paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

Continuación de la kermesse y atracciones benéficas en dicho paseo.

A las diez.—Disparo de gran castillo de fuegos artificiales en la Plaza de la Explanada.

A las once.—Gran festival en el Stadium Mahonés.

Concierto instrumental y coral, bailes y sardanas.

**DIA 9**

**MAÑANA**

A las nueve.—Excursión marítima terrestre dedicado a los Coros de Clavé.

A las doce.—Concierto por el monumental órgano de la Parroquia Iglesia de Santa María.

**TARDE**

A las cuatro y media.—Solemne despedida de la Asociación de Coros de Clavé.

A las cuatro y media.—Gran Gymkhana automovilista en el Stadium Mahonés.

**NOCHE**

A las nueve y media.—Concierto en el Paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

Cierre de la Kermesse y atracciones benéficas.

**DIA 10**

**TARDE**

A las cinco y media.—Gran partido de foot ball en el Stadium Mahonés.

**NOCHE**

A las nueve y media.—Concierto en el Paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

A las once.—Disparo de una gran traca como final de los festejos.

Mahón a 19 de Agosto de 1924.—El Alcalde Presidente accidental, Joaquín Conforto.

### Carreras de caballerías

El día ocho del actual, festividad de Ntra. Señora de Gracia, tendrán lugar en el Cos Nou de esta ciudad, empezando a las seis de la tarde, carreras de caballerías, con sujeción al orden, premios y reglas que a continuación se expresan:

#### Orden y premios de las carreras

Mulos.—Una cuchara de plata y cien pesetas.

Caballos.—Una cuclara de plata y ciento cincuenta pesetas.

Una carrera extraordinaria para los caballos que hayan tomado parte en la Cabalgata (Colcada) premiándose al vencedor con una cuchara de plata y veinticinco pesetas.

#### Reglas

1.ª—La colocación de las caballerías se hará por sorteo.

2.ª—Los ginetes no podrán usar látigo que exceda de SESENTA CENTÍMETROS.

3.ª—No se permitirán más de tres salidas en falso, después se dará el «Sus», paradas en línea.

4.ª—Serán multados los ginetes que cierren el paso a sus competidores.

5.ª—Todos los incidentes que se

promuevan serán resueltos de plano, por el señor Alcalde o por el Teniente que lo represente, asesorado de los ginetes y del Jurado de llegada.

6.ª—No se permitirá tomar parte en las carreras a las caballerías que a juicio de la Comisión, asesorada por el señor Veterinario Municipal, no reúnan las condiciones debidas.

7.ª—Durante las carreras queda prohibido al público la permanencia en el Cos, bajo la multa de cinco pesetas.

Mahón 1.º de Septiembre 1924.—El Alcalde-Presidente accidental, Joaquín Conforto.

### Liga Marítima Española

Habiéndose dignado el Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad dirigirse a esta entidad oficial para la organización de las regatas a remo que como número de las fiestas en honor de la Virgen de Gracia, deben celebrarse el día 8 del actual, se complace la infrascripta Junta en publicar el programa de dicho deporte náutico que ya ha merecido la aprobación del señor Comandante de Marina de esta Provincia, a saber:

Cuatro y media tarde. Regata de traineras de 4 remos y patrón, tripuladas por paisanos. Desde frente la Base Naval, línea del asta donde se enarbola el pabellón nacional, hasta los boyarines fondeados frente la Alameda. Primer premio 75 pesetas. Segundo premio 40 pesetas. Tercer premio 20 pesetas. Cinco y media tarde. Regata de embarcaciones de 4 ó 6 remos y patrón tripuladas por el personal de nuestra Marina de Guerra, destacado

en este puerto. Desde frente el solar depósito de carbones de los vapores correos hasta los boyarines de la Alameda. Primer premio 100 pesetas. Segundo premio 50 pesetas. Tercer premio 25 pesetas.

La inscripción se hará en el local social de la Liga en Calafiguera terminando el plazo el domingo día 7 del actual a las seis de la tarde.

Mahón 3 de Septiembre de 1924.—La Junta Provincial.

### Aviso importante

Se hospedan en el Gran Hotel Bustamante don Juan Bigas y don Ramón Rovira, uno de los gerentes el primero y agente de ventas el segundo de la importante Casa Werner, S. A., de Barcelona, que en vista del éxito que han alcanzado los aparatos que se han instalado procedentes de dicha casa, tanto en esta isla como en la de Mallorca, han venido a firmar nuevos contratos con algunos de los principales establecimientos de esta y aprovechan el momento para ofrecer, tanto a los propietarios de establecimientos como a los particulares, para demostrarles toda clase de aparatos en Pianos, Autopianos, Armoniums, Pianos eléctricos, Gramófonos, Rollos, Discos, etc., para cuya adquisición hallará nuestro público las mayores facilidades, y cuyos señores estarán a la completa disposición del público en el referido Hotel hasta el día 12 de los corrientes. Estos señores, en nombre de la Casa Werner S. A., desle estas columnas agradecen a sus favorecedores los encargos que se les hizo en su anterior viaje.

## INSTITUTO MUSICAL

GONZALEZ MENSA

1924-1925

Curso particular, que empezará en 15 de Septiembre, a base de los estudios que rigen en la Escuela Municipal de Música y en el Real Conservatorio de Barcelona.

Clases de Piano, Violín y demás instrumentos de arco.

Solfeo y Harmonía. — C I F U E N T E S, 16.

LECCIONES PARTICULARES A DOMICILIO

## Stadium Mahonés

Extraordinarios partidos de foot-ball para los días 6 y 7 de Septiembre.

Día 6.—A las 5 y cuarto de la tarde.

S. C. España contra Mahón F. C.

Arbitro señor Torres.

Día 7.—A las 5 de la tarde.

C. D. Mayorense (selección completa) contra Mahón F. C.

Arbitro señor Cardona.

PRECIOS

Palcos con 5 sillas	3'00	Media entrada	0'25
Asientos banco	0'25	Señoras	GRATIS
Entrada general	0'70	Niños menores de diez años	GRATIS
Entrada de socio	0'40		

Notas.—Las señoras socias, mediante la presentación del carnet, tendrán derecho a asiento.  
Los carnets pueden recogerse en el Ateneo Científico o bien en el campo los días de partido.

## CAMPO DE LA UNION

CALLE SAN CARLOS

Grandes e interesantes partidos de foot ball para los días 6 y 7, festividad de Nuestra Señora de Gracia, a las cinco de la tarde.

S. C. Hospitaleuc contra Unión Sportiva

PRECIOS

Entrada general	1'25	Sillas	0'50
Entrada de socio	0'75	Palcos	6'00
Media entrada	0'75	Señoras	GRATIS
Entradas de niño	0'25		

Nota importante: El despacho de localidades tendrá lugar en la taquilla del campo los siguientes días: Jueves y viernes, de 5 a 7 y media tarde. Domingo de 10 a 12.

## Alcaldía de Mahón

Estadística de existencias de trigo

El señor Teniente Coronel, Delegado del Gobierno, Presidente de la Junta Insular de Abastos de Menorca, en comunicación fechada el 28 de Agosto próximo pasado, dice textualmente a esta Alcaldía lo que sigue:

«La Junta Central de Abastos en circular de fecha 12 del actual, sobre formación de estadística de existencias de trigo, entre otros extremos, ordena en lo que afecta a productores y poseedores de dicho artículo las instrucciones siguientes:

Primera. Las Juntas Provinciales en sus respectivas circunscripciones y los Delegados Gubernativos en los partidos judiciales de su jurisdicción dispondrán, que todos los productores y poseedores de trigo, presenten en las Alcaldías de su residencia, durante el presente mes de agosto, relación jurada en la que conste por separado:

A) Existencias en quintales métricos de la cosecha actual.

B) Remanente de cosechas anteriores.

C) Cantidad necesaria para su consumo y siembra.

D) Sitios detallados en que se encuentran depositadas las existencias referidas.

Pudiendo comprobarse en cualquier momento y a virtud de las facultades fiscales e inspectoras de las Juntas y Delegados, tanto la veracidad de las declaraciones prestadas, como en las omisiones en que incurran los obligados a presentarlas y no lo hubieran verificado; proponiendo las sanciones que correspondan.

Cuarta. A partir del próximo mes de Septiembre, todos los últimos cinco días de cada mes, se exigirá a los productores y poseedores de trigo, nuevas declaraciones juradas de las existencias exactas que poseen en dichas fechas, en la forma anteriormente expuesta.

Sexta. Al objeto de que esta Circular tenga el general y debido conocimiento, se dará la mayor publicidad, insertándola en el Boletín Oficial de cada provincia, Diario de Avisos, periódicos, haciéndola pública por edictos y pregones llegando hasta a la notificación personal en aquellos Ayuntamientos de escaso vecindario, y que no cause grandes dispendios la adopción de este procedimiento.

Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y más exacto cumplimiento, dando la mayor publicidad a lo anteriormente manifestado, a fin de que los productores y poseedores de trigo de este término Municipal, presenten en esa Alcaldía en los plazos que se fijan, las declaraciones juradas de referencia, las que remitirá V. S. a esta Junta antes del día 10 de cada mes, para que el día 15 la Junta Central tenga en su poder las estadísticas de la cantidad necesaria para el consumo y siembra en el territorio de la Isla, según su instrucción Tercera que afecta directamente a esta Junta.

Servase acusarme recibo del presente oficio y manifestar haber dado cumplimiento a lo que en el mismo se dispone.

Y en comunicación de fecha 4 del actual dice textualmente a esta Alcaldía:

«Encarezco a V. S. la más exacta puntualidad en remitir a esta Junta antes del 10 del actual, las relaciones juradas y resumen hecho de ese término municipal de todas las existencias de trigo, según le ordenaba en mi escrito de 28 del mes anterior».

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y su más exacto cumplimiento.

Mahón a 5 de Septiembre de 1924.—El Alcalde accidental, Joaquín Conforto.

FUMADORES: PROBAD

MI PAPEL

100 hojas: 10 céntimos

De venta en todas partes

## Muchas gracias

Tiene gracia, la gracia que con motivo de las fiestas de Gracia y como gracia especial han pedido con zalamera gracia muchas señoras y señoritas y que maldita la gracia que ha hecho a los jefes de familia. La petición hará que sea memorable este año de gracia. ¿Verdad que son muchas gracias?

Distinguidas damas y señoritas gentiles quieren que para conmemorar las fiestas, les compren un regalo en

## Casa Buenaventura

Donde hay con profusión: COLONIAS Y CREMA FINA.—CARTERAS, PEINES, JABONES.—EXTRACTOS MIL. BRILLANTINA.—BORDADOS, POLVOS, LOCIONES.—MONEDEROS Y RON-QUINA.

## Tintorería Gallard

DE BARCELONA

Verdadero lavado en seco

Traje caballero o señora desde 5 pts. Abrigo , , , 5 ,

## Gran perfección

A. Cardona Landino  
PI Y MARGALL, 124

sjs

## POSTALES

Ilustradas de todas clases se envían surtidas de las últimas novedades. Escribir a LA SEMILLERA S/A calle Mendizábal número 2 Barcelona. Solicitarse representantes

## Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO.

Informes, Conserjería «Casino La Unión». 16 a

## Dos motores eléctricos

Dos caballos fuerza uno y otro con útiles para aserrar, tornear, frenar y taladrar, se venderían.

Informes en esta imprenta. a

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre próximo de títulos de las Deudas del Estado Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones vencimientos Septiembre y Octubre próximos de otros valores, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

## COMIDAS

En el Café de la Esplanada, número 30, se servirán comidas, refrescos y cafés los días de las Fiestas de Gracia. Precios económicos.

## Se alquila:

Un piso. Calle San Sebastián número 1 letra C.

Razón en la misma calle, número 1.

## CINE DE VERANO (EXPLANADA)

Fiestas de Nuestra Señora de Gracia.—¡A reír! ¡A gozar! ¡A divertirse!

¡Estupendos programas de cine! ¡Grandiosos y animadísimos bailes!

Los días del 6 al 10 Septiembre, o sean sábado, domingo, lunes, martes y miércoles grandiosas sesiones de cine de las 9 y media a las 12 y después de la sesión gran baile con el Terceto del cine.

Detalle de las más importantes películas que se proyectarán durante estos días de cine y baile: Sábado y domingo «Los Gorriones de París», emocionante drama francés en 4 partes de asunto sentimental presentado con todo lujo e interpretado por la gran trágica Regina Badet.

Lunes, martes y miércoles «Siguiendo a la muerte», grandiosa producción de la casa más importante del mundo William Fox, interpretada por el gran actor Charles Jones. Películas naturales y de gran risa completarán estos grandiosos programas, las Juales se proyectarán al principio de las sesiones.

Precios para cine: Palcos, 1'50; Preferencia, 0'50; General, 0'30.

Palcos para cine y baile, 3'00; para baile solo, 2'00; Entrada al baile, 0'60.

Para los caballeros que ya tengan entrada al cine, 0'30.

## TRIANON

FIESTAS DE LA VIRGEN DE GRACIA

GRANDES SESIONES DE CINE Y EXTRAORDINARIOS BAILES

Domingo día 7 de Septiembre de 1924.—A las diez de la noche.

Con el SEXTETO WORSLEY y el JAZ-BAND.

Única proyección de la grandiosa película MALES DE LA SOCIEDAD, por Bárbara Carleton y Montagn Lone.

LUNES, DIA 8.—A las diez de la noche.

Única proyección de la hermosísima cinta UN HOMBRE COMO HAY POCOS, interpretada magistralmente por George Beban.

DOMINGO 7 Y LUNES 8

Después de la sesión de cine

## EXTRAORDINARIOS BAILES

## Ayuntamiento de Mahón

Recaudación de impuestos Municipales

Habiendo terminado el día 31 de agosto último, el primer periodo voluntario de la cobranza de las cuotas señaladas a los dueños de fincas urbanas de este término municipal para cubrir los gastos de formación del Registro fiscal de edificios y solares, la comisión permanente en sesión celebrada el día 3 del corriente mes acordó prorrogar hasta el día 15 del actual el plazo para la cobranza sin recargo.

Transcurrido dicho día ocurrirán los morosos en el recargo que señala la Ley.

Mahón 4 de Septiembre de 1924.—El Recaudador, G. Pons.

## Noticias marítimas

### Un nuevo buque de guerra holandés

Copiamos del número de julio último de la «Revista General de Marina»:

El Java. Este nuevo crucero, construido en los astilleros de Flushing, ha hecho sus pruebas en el Clyde por falta de fondos a propósito en la costa holandesa. Tiene dos chimeneas y dos palos; desplaza 7.050 toneladas; sus tres grupos de turbinas desarrollan una fuerza de 65.000 caballos, para obtener una velocidad de 30 millas. Su velocidad económica es de 12 millas. El buque puede llevar 1.000 toneladas de mazout, para un radio de acción de 4.800 millas, a 12 horarias, 3.600 a 15. Monta seis proyectores. Las pruebas de artillería se han verificado en el Mar del Norte.

Según noticias particulares probablemente visitará dicho crucero este puerto. No podemos aun precisar la fecha.

### Movimiento de buques

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona el vapor correo «V. La Roda», y mañana llegará de Barcelona y Alcudia el «Mahón».

—El día 26 del finido mes, salió de Huddersvall (Suecia) el vapor de la misma nacionalidad «Holmia» que trae un importante partida de tablonas para el almacenista don Juan Biale.

Se cree llegará del 15 al 20 del actual.

## ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Éxito clamoroso y de admiración fué el que alcanzó anoche el portentoso atleta Bufalo Maciste, el que en imagen cinematográfica nos había ya asombrado.

Retuerce barras de hierro, dobla monedas, hunde a puñetazos los clavos en gruesos maderos, parte las piedras con la mano, juega con macizas y pesadísimas bolas metálicas cual si fuesen plumas, aguanta pesos enormes y rompe cadenas al dilatar el torax; en fin, su pecho resiste de tal manera que sobre él parten a golpes de pico un enorme sillar de piedra la más dura, etcétera, etcétera.

Se explica que Maciste fuera ovacionado con vibrante entusiasmo.

Bella, graciosa y simpática su hija Elsa, tira al blanco admirablemente y de infinidad de maneras con carabina y con pistola.

Fué aplaudida lo mismo María Montesinos, bailarina esbelta y ágil.

El Salón Victoria estaba lleno.

## El maestro y su obra

Mañana son esperados en esta ciudad los orfeonistas de la Asociación de los Coros de Clavé, de Cataluña, que han escogido esta vez nuestra isla como punto de excursión de las que acostumbra llevar a cabo periódicamente a diversas poblaciones de la península y aun del extranjero.

Nuestros deseos serían estudiar detenidamente la vida de ese artista benemérito que se llamó José María Anselmo Clavé y la hermosa obra artística y social que realizó con la fundación de los populares Coros que llevan subsistiendo muchísimos años y que se han hecho un historial envidiable.

Limitaciones de espacio nos obligan a tratar este asunto muy parcamente, sin renunciar empero a hacerlo más extensamente en otra ocasión.

Clavé nació el 24 de febrero de 1824 y falleció el 3 de abril de 1874. Era hijo de familia acomodada, su padre era almacenista de maderas. Desde sus más cortos años mostró afición extremada para la música. Aprendió a tocar varios instrumentos y estudió las reglas de composición. Complicado en las revueltas políticas del 43 y años siguientes, fué encerrado en la ciudadela de Barcelona en 1845. Durante su encierro dedicó principalmente la atención al arte, y allí puso en gestación la idea de fundar los coros que tanto renombre le han dado. Libre a los pocos meses de su encierro dirigió una banda de guitarras, bandurrias y laudes, y para ella compuso piezas apropiadas.

En 1850 fundó la primera sociedad coral, que se llamó al principio «La Fraternidad», y que a los diez meses cambió de nombre, tomando el de Euterpe. Para ella escribió diversos coros, entre ellos «Las Flors de Maig», tan conocido en esta ciudad.

Siguieron a esta sociedad otras similares, como las denominadas «El Alba», «Collas del Bales», «Colla de Rem», «Porvenir de Sans», «Amigos Tintoreros», y otras.

En el año 56 comenzaron a dar conciertos en un local denominado La Ninfá, emplazado donde hoy figura la estatua de Clavé, en la Ramba de Cataluña. Allí se interpretaron, además de sus obras, otras de Manén, Obiols y otros conocidos compositores.

En 1856 fué preso de nuevo, con otros muchos revolucionarios; siendo desterrado a esta isla, en la fortaleza de la Mola.

Triunfante la revolución, fué gobernador civil de Castellón, Comisario de Tarragona, Presidente de la Diputación Provincial Constituyente.

Clavé fué el primer maestro que en España dirigió obras wagnerianas, como «Tanhauser» y otras.

Su muerte fué digna de un artista. Enfermo de gravedad, en la mañana del 24 de febrero sufrió una crisis tremenda. Halló una tregua a su dolor y suplicó a su hija Aurora que se sentara al piano y tocara una pieza de Chopin que él oía siempre con mucho gusto. La joven atendió el ruego paternal y el artista escuchó extasiado. De pronto murmuró: «Temo dormirme». E inclinó la cabeza, exhalando el último aliento.

Así contó este último detalle de su vida, así como otros muy interesantes el periodista mallorquín don Juan B. Enseñat que fué amigo de Clavé.

Así fué el hombre, bueno, genial, progresivo, que se ha perpetuado en su obra artística, dejando escritas hermosas poesías y bellas páginas musicales, de ambiente popular, y en su obra social, con esas masas corales que se rán nuestros huéspedes durante tres días y nos deleitarán interpretando algunas composiciones de su fundador y maestro.

Entre los éxitos logrados por la Asociación Euterpeense de los Coros de Clavé merece citarse especialmente el que obtuvieron hace dos años en su visita a París, donde fueron aplaudidos

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Hoy sábado día 6 de Septiembre de 1924.—A las diez.

GRANDIOSA SOLEMNIDAD TEATRAL

## Les Aubin-Leonel

con el espectáculo real interpretado por artistas de ambos sexos.

## LAS SOMBRAS EN RELIEVE

Completando el programa

7 NOTABLES ATRACCIONES 7

TROUPE TAG-LIA excéntricos musicales  
LIBERTY, notable bailarina española.  
THE REMINSTON'S, cowboys tiradores con el «perro toro».  
LOS MONTAÑO, célebres duetistas parodistas.  
BRIXTON'S BROS, notables bailarines americanos.

## Las sombras en relieve

TOUZETTE LEONEL con el número de conjunto EL HOMBRE QUE CRECE. Para dar lugar a que el público pueda acomodarse sin perder ningún número se proyectará una película cómica en dos partes.

Programa monstruo, formidable.

La taquilla estará abierta cada día de 11 a 1 y de 3 en adelante, despachándose localidades para todos los días.

NOTA: Esta Empresa, por razones particulares, no anuncia en el periódico El Bien Público.

## SALON VICTORIA

Hoy sábado día 6 de Septiembre de 1924.—A las 9 y media.

EXITO, GRANDIOSO Y EMOCIONANTE EXITO

de la preciosa película

## HAMLET Y SU CLOWN

creación de SOAVA GALLONE.

GRANDIOSO EXITO del formidable atleta y actor cinematográfico

## BUFALO MACISTE

de la eminente TIRATRICE de gran éxito

## ELSA MACISTE

y de la notable bailarina

## MARIA MONTESINOS

TODOS LOS DIAS VARIACION DE TRABAJOS

NO PIERDAN USTEDES ESTA GRANDIOSA ATRACCION

Nota: La taquilla se abrirá a las 6 de la tarde.

Mañana, domingo, sesiones a las 6 y media y 9 y media. Todo el programa nuevo.

y agasajados, mereciendo muy halagadores discursos del mariscal Joffre, del Alcalde de París, del Prefecto del Sena y de otras ilustres personalidades.

Al hablar de los Coros de Clavé cumplimos citar el «Orfeón Mahonés», que forma parte de dicha Asociación y que ha mantenido aquí las enseñanzas del maestro en los muchos años transcurridos desde su fundación, habiendo tomado parte en los festivales y excursiones que aquellos han realizado.

Nosotros nos complacemos en saludar por anticipado a los que vienen aquí en misión fraternal artística y popular, deseando que les sea muy grata su estancia entre nosotros para que se lleven de aquí recuerdos agradables, y confiamos que el pueblo todo se asociará al festival que han de llevar a cabo y al solemne acto de descubrir la lápida que ha de dar el nombre de «Avenida de J. A. Clavé» al primer trozo de la carretera de San Luis.

## Concierto en el Teatro Principal

El concierto que tendrá lugar el lunes día 8, a las diez y media de la mañana, en nuestro primer coliseo, formando parte del Programa de Festejos, se desarrollará en la forma siguiente:

### PRIMERA PARTE

«Abertura», por la Banda del Regimiento Mahón número 63.

«Flors de Maig», a voces solas, por los Coros Clavé, tomando parte también el Orfeón Mahonés.

«La Rondalla de guitarras y bandurrias del Orfeón Mahonés» ejecutará dos composiciones.

Romanzas cantadas por varios señores del Orfeón Mahonés, acompañadas al piano.

«La Maquinista», cantada por los Coros Clavé y el Orfeón Mahonés, acompañados por la Banda Militar.

### SEGUNDA PARTE

Entrega de la batuta de honor al director de la Banda del Regimiento, don Federico Delgado Rey.

Composición por la Banda Militar.

«Els Pescadors», coro a voces solas, por los Orfeones.

«Gloria al Arte», por el Orfeón Mahonés y la Banda Militar.

Romanzas a cargo de varios señores aficionados.

«Gloria a España», por los Coros y la Banda

## Crónica local y general

### Gymkhana automóvil

Ayer, a las doce de la mañana en el Ayuntamiento y bajo la presidencia del alcalde accidental señor Conforto, se procedió al sorteo de los coches que tomarán parte en la fiesta, habiendo presenciado el acto varios señores concursantes.

El resultado del sorteo fué el siguiente:

Número 1.—Gobierno Militar, (Austro Daimler);

Número 2.—Señor Pons, don Constantino, (Studebaker);

Número 3.—Méndez, don Smaragdo, (Clement Bayard);

Número 4.—Escudero, (Oldsmobile);

Número 5.—Pons, don Rafael, (Citroën);

Número 6.—Codina, (Ford);

Número 7.—Morales, don Francisco, (Ideal);

Número 8.—Andreu, don José, (Ford);

Número 9.—Alarcón, (Chrevolet);

Número 10.—Gómez Fontova, (Majola);

Número 11.—Sintas, (Pullmann);

Número 12.—Vigo (Bignan);

Número 13.—Victory, Don Luis, (Ford);

Número 14.—Albertí, don Francisco, (Studebaker);

Número 15.—Oriols, (Ford);

Número 16.—García, (Diaz Grillo);

Número 17.—Pons, don Antonio, (Berliet);

Número 18.—Carreras, don Benjamín, (Maxwell);

Número 19.—Vidal Sintas, (Presto).

La Comisión ruega muy encarecidamente a todos los señores concursantes, se presenten con sus coches, a las cinco menos cuarto en punto, el día de la fiesta (martes 9), en el Stadium Mahonés, con objeto de que pueda organizarse debidamente el orden del recorrido y se recuerda que ese día sólo tendrán acceso al recinto exterior del Stadium, los autos que tomen parte en el Gymkhana, por exigirlo así la buena marcha del mismo.

El primer premio será la copa de plata ofrecida por el Ayuntamiento, y los restantes (hasta ahora) los de los

fiore de Sintas, don José M.ª, de Vigo y Casino Mahonés.

A cada conductor acompañará una señora o señorita y para la calificación final se tendrá en cuenta el tiempo en que se efectúe el recorrido y las faltas cometidas, cada una de las cuales equivaldrá a un aumento de diez segundos sobre el tiempo invertido.

Componen el Jurado, los señores Biale, Sintas (don José M.ª), Vidal Villalonga (don José), Corral, Tudurí (don Narciso), Comisarios de obstáculos, señores Urbina, Pons (don Lorenzo), Hernández (don Gervasio), Rodríguez (don Eduardo), cronometradores, señores Crisóstomo, Villalba y Soler (don Mario).

Poco después de ponerse a la venta las localidades, quedaron expendidos la mayoría de los palcos y muchos asientos numerados.

El precio, como ayer indicamos, es el siguiente:

Palcos, sin entradas, 12 pesetas; Asientos numerados, 1 peseta; Entradas de palco, 1 peseta; Entradas generales, 0'50.

En obsequio a los pobres y durante los días de fiesta en esta Ciudad la Fuente «ASTRA» perfumará con sus más delicados perfumes duplicando sólo una limosna de 0'10 céntimos cuyo producto íntegro será destinado al HOSPITAL CIVIL y CASA MISERICORDIA. jvs

### Conciertos públicos

Programas para estos días. Son programas extensos y selectos, a saber:

Hoy por la noche, Banda Municipal: Paso doble «Triana», Lope.—Cuplé de los ciegos y schotis de los guardias de la zarzuela, «Lo que va de ayer a hoy», Guerrero.—Sinfonía «Frente al mar», Comas.—Fantasía de la ópera «Bohème», Puccini.—Sardana «Amor Trubat», Frosali.—Serenata «Torelli» y «Les millions d'Arlequin», Rodrigo.—Paso doble «Los exploradores Cacerenses», Hurtado.

Mañana domingo por la tarde, Música Militar:

Paso doble «La Montería», Guerrero.—«Marcha Indiana», Sellenich.—«The Gong» Foxtrot oriental, R. Wangs.—«Benamor» Canción española, Luna.—Fantasía de la opereta «Benamor», Luna.—«Benamor» Marcha de los Genizaros, Luna.

Por la noche, también mañana, Banda Municipal:

Paso doble «Herrera Chico», Lacuza.—Polka «Gardenia», Sevilla.—Sinfonía «La Lira», Suppé.—Fantasía de la ópera «Aida», Verdi.—Danza «Fantástico», Bertrán.—Valses de la opereta «La Duquesa del Bal Tabarín», Bort.—Paso doble «La Reina del Carnaval», Tuli Cavaller.

Lunes por la noche, Banda Municipal:

Paso doble «Arriba mañol», Rubio.—Foxtrot «Ku-Kux Klan» y Java «Botavia», Luis y Reñé.—Fantasía de la ópera «Guillermo Tell», Rosini.—Serenata humorística «Buñuelos de Viento», San Miguel.—Fantasía de la opereta «La Montería», Guerrero.—Sardana «Sensitiva» Satué.—Paso doble «Antello», Pastor.

### Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado el día 1.º de los corrientes, han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 921, 1331 y las cinco series del 32.656, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Wilson).

En el mismo sorteo alcanzaron premios también de 300 pesetas los billetes números 3823 y 5552 despachados en la Administración Loterías número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Acuda V. a presenciar los sensacionales encuentros.  
S. C. HOSPITAL ENC... UNION SPORTIVA  
CAMPO DE LA «UNION»

### Cine y bailes

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca el anuncio que publica en este mismo número el Trianon por el que podrán enterarse de las interesantes sesiones de cine que anuncia para estas fiestas, y no estará demás que vean también los programas que se repartirán, en los que constan toda clase de detalles.

Nota espléndida de estas fiestas serán, seguramente, los extraordinarios bailes que tendrán lugar en aquel salón el domingo y lunes próximos, terminadas las sesiones de cine, y que por su brillantez y animación dejan cada año muy grtos recuerdos a cuantos a ellos asisten.

Ya lo dice la Empresa: «Cuantos quieran pasar estas fiestas veladas agradables, gastando poco, acudan al Trianon».

### Las barberías

Por acuerdo del Gremio de Maestros Barberos durante las fiestas de Gracia regirá en los establecimientos del ramo el horario siguiente:

Sábado y domingo, como de costumbre. El lunes se cerrará a la una de la tarde, el martes a las dos y el miércoles a las cinco.

### A los vecinos de la calle de Cifuentes

Habiendo sido prohibidas por la autoridad toda clase de rifas, se notifica a los vecinos de la calle de Cifuentes que el hermoso almohadón donado por la distinguida señorita María Nieto será sorteado entre los donantes para contribuir al adorno de la calle, para lo cual se les entregará un número, ya que el objeto para que fué donado no puede realizarse.

Conste así.

### Para la Kermese

La importante fábrica de bombones y caramelos Mauri y C.ª, de Barcelona, ha hecho entrega al señor Alcalde de esta ciudad, por medio del viajante de dicha casa don José Bonet, de varias docenas de hermosos estuches con los productos de aquella fabricación, don destino a la Kermese que ha de tener lugar estos días en favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Es digno de agradecer el delicado donativo de la Casa Mauri.

### De Foot-ball

Ayer tarde en el campo de la Unión se congregó numeroso público con motivo de entrenarse el equipo Hospitalenc, que, como saben nuestros lectores, ha de jugar hoy y mañana contra el Unión Sportiva.

La impresión que pudimos recoger de entre los corrillos es excelente, tanto que la creencia general es de que si Unión Sportiva quiere quedar bien tendrá que emplearse a fondo. La característica de los jugadores que vimos ayer es la de poseer fuerte y colocadísimo schut, algunos de los cuales fueron la admiración del numeroso público.

No es, pues, aventurado asegurar que la concurrencia ha de ser muy numerosa y que habida cuenta de las referencias que de los catalanes poseemos han de ser dichos partidos verdadera exhibición debuen foot ball.

### Nueva hornada de diputados

Han sido nombrados por el señor Gobernador civil los nuevos diputados provinciales. Para representar a Menorca han sido designados de aquella ciudad don Luis Canals, jefe provincial del partido en laborioso gestación titulado Unión Patriótica, y don Mateo Garau Cañellas. El primero se le considerará como futuro Presidente de la Diputación.

Leemos en un diario ciudadelano que también han sido nombrados por Menorca don Pelegrín Moncada y don Francisco Morales, y que seguramente lo será igualmente el conde de Torresauro. Así serían cinco en vez de cuatro, los diputados provinciales por Menorca.

Señoras: Los vestidos de los nenes de más chic, son los confeccionados en la casa Manolo Cardóna, especial en sus confecciones a la medida.

## A las modistas y amas de casa

Se ha recibido el primer surtido de revistas de modas para las temporadas de

### OTOÑO E INVIERNO

Lo más hermoso, más nuevo y de más exquisito gusto que se publica en Francia, Inglaterra y España.

Surtido completo.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Preparativos para las fiestas

Se hacen estos días con gran actividad. En el paseo de Isabel II se termina un extenso pabellón para la kermese, el cual a juzgar por las trazas quedará hoy engalanado y será instalación de algunos atractivos benéficos. En el mismo paseo se han erigido vallas para limitar los espacios destinados a las «pescas» del pato y de la botella.

Distintas calles son adornadas con banderas y preparadas para la iluminación. Seguramente causarán buen efecto el engalanamiento y las luminarias de la Sociedad Iberia, calle del Doctor Orfila. Hay ante el frontispicio un cenador; esmaltan la enramada flores en las que predominan los colores nacionales y que de noche irradiarán también destellos policromos, cual si fueran flores luminosas, pues entre sus pétalos se ocultan sendas bombillas.

En las casas particulares se procede desde hace días a la legendaria limpieza de Gracia y al escrupuloso y también histórico blanqueo.

Dentro de unas horas Mahón arderá en fiestas.

### Lo que significa el 89765

Es conocido el procedimiento.

Cuando en exclusiva se quiere monopolizar una idea, un invento científico o artístico o con el doble carácter, hay que incoar un expediente para obtener, mediante las debidas justificaciones documentadas, una patente numerada previo registro. Lo que precede es el preámbulo explicativo de la noticia siguiente:

«Las sombras en relieve» que van a presentarse en el Teatro Principal, son las auténticas de Folies Bergère y Casino de París, registradas y patentadas en España con el número 89765 y de las que tiene la concesión para Cataluña y Baleares la Compañía Aubin Leonel que las dará a conocer en el primer coliseo.

Forman esta famosa trouppé aparte del personal obrero, doce artistas que se agrupan hoy en siete atracciones, sin contar las sombras, y no en cinco como hasta ahora se ha dicho; debido el aumento a la reciente incorporación de nuevo personal artístico. Cada atracción tiene su programa, como es consiguiente, compuesto de varios números. El repertorio total es pues extensísimo. He aquí algunos datos:

Dr. Asián MEDICO MILITAR Enfermedades de los niños MEDICINA GENERAL Consulta de 2 a 4. Rosario 2

Los Montañes, duetto excéntrico español; Liberty, balarina, también española; Los cinco Tag Lia, cocineros excéntricos musicales; The Brittons, brothers, bailes americanos; Touzette Leonel, excéntrica internacional; El hombre que crece, y otras atracciones, pues los Aubin Leonel dan más de lo que prometen y... lo sorprendente, lo nuevo Las sombras en relieve, al 89765.

Si que será el Teatro Principal es todos días templo de los grandes espectáculos.

En la calle de Anuncivay, 26, se informa y reciben toda clase de encargos para la acreditada casa TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona. Especialidad en los Lavados en Seco. Colores finos y sólidos sobre toda clase de géneros. Negros para lutos, lavables y permanentes. Desinfección garantizada de todas las prendas. Rapidez y pulcritud. Si su ropa de vestir está sucia y ajada o descolorida, con poco gasto se la devolverán a usted limpia, aprestada y como rejuvenecida. Pruébelo usted hoy mismo con cualquier prenda, Anuncivay, 26. 14S

EL MAL OLOR DE LA BOCA DES APARECE ya después de un solo empleo de la pasta dentífrica

Chlorodon

### Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre próximo de las deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de obligaciones del Tesoro.

Pagamos también otros cupones vencidos en Septiembre actual y Octubre próximo, algunos de ellos libre de comisión.

SARNA Antisárnico MARTI 11 El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

## SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 5 a las 23 30.

### La cuestión de Marruecos

### Primo de Rivera vuelve al Africa

### Notas sobre la campaña Consejo y manifestaciones

Madrid.—Al salir el general Primo de Rivera al mediodía de un consejo celebrado en palacio y que empezó a las diez y media manifestó lo siguiente: —Hoy tienen ustedes, señores de la prensa, buena suerte, pues hay noticias gordas.

Vamos al Africa los generales Muslera, Jordana, Pedré y yo a fin de hacernos cargo de la situación; pero esto no quiere decir que haya empeorado, sino que es conveniente conocer a fondo el problema del momento. El Rey aprueba la idea. No pueden ir a Marruecos todos los generales del Directorio, con arreglo al deseo que han expresado, por ser esto imposible, pues han de quedar seis en Madrid; según lo preceptuado en el decreto de constitución y funcionamiento del Directorio.

Que conste que la situación no se ha agravado. Estudiaremos el problema y daremos cuenta al Rey.

El viaje durará hasta hacernos cargo de todo. Iremos primeramente a Tetuán.

El Rey permanecerá en Madrid, según ha manifestado el general Valles-

pinosa, todo el tiempo que durará dicho viaje de generales.

### Nota oficiosa

La que acaba de dar el Directorio confirma las procedentes manifestaciones, dice que el acuerdo es unánime y desarrolla además los conceptos siguientes: —La demora en la inspección, en la organización de cualquier servicio o en la aplicación rápida de una nueva idea podría traducirse en pérdida de vidas, que hay que salvar, o en no anticipar el éxito.

Sobre el terreno se resolverán lo más pronto posible todos las dificultades.

El general Magaz asumirá la presidencia del Gobierno. En estas circunstancias, nadie que sienta el patriotismo osará perturbar la paz pública. Para evitarlo bastará siempre el Gobierno, asistido por las autoridades de todos los órdenes, asistencia que en ningún momento ha faltado al Directorio.

### La situación

El Comandante General de Melilla dice que en aquella zona es excelente la situación.

Se ha establecido una línea de fortines para evitar que se repita el caso de Afrau.

Dicen de Larache que los civiles han detenido a muchos moros sospechosos. Los aviadores bombardearon concentraciones rebeldes.

### Noticias y detalles

Madrid.—Por la tarde celebró el Directorio una nueva reunión.

En el expreso de Andalucía marcharon el marqués de Estella y demás generales que van a Marruecos. Les despidió el elemento oficial.

Se ha ordenado a la enciernes Unión Patriótica que se deje de fiestas y homenajes para conmemorar el 13 de Septiembre ya que precisa dedicar toda la atención a Marruecos.

Se ha ordenado que el 29 forme en las filas del ejército el cupo de instrucción. Dice el general Aguilera que no es cierto le hayan ofrecido el alto comisariato de Marruecos.

El marqués de Estella y el duque de Tetuán han revistado las fuerzas de caballería alojadas en el cuartel del conde duque.

El Capitán General Weyler vuelve a la dirección del Estado Mayor Central y es sustituido en la presidencia del Consejo Supremo de Guerra por el general Orozco.

El general Vives marchó a Zaragoza para inspeccionar los riegos del Alto Aragón.

Ha llegado a Madrid el señor Echevarrieta.

### DEL EXTRANJERO

### La Sociedad de Naciones

### Asamblea

Ginebra.—En su reciente discurso el señor Mac Donald estudió el problema de la seguridad de las naciones y la reducción de armamentos.

Dijo que fué un error quitar la alta Silesia a la nación alemana y añadió que la paz debe basarse en la justicia y esta en el arbitraje.

Propuso una nueva conferencia para tratar del desarme, en la que intervenirían todas las naciones para asegurar un pacto de asistencia mutua.

Los delegados ingleses y sus afines aplaudieron.

Los restante se mostraron sorprendidos y decepcionados.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	5'06 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

#### Entrefiletos

5'25 pesetas la línea por inserción

#### Remitidos y comunicados

5'00 pesetas la línea por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:  
De 1 a 3 inserciones. 7'50 pts.  
De 4 a 6 inserciones. 15'50 »  
De 7 a 10 inserciones. 20'00 »  
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. Inserción

Hasta diez centímetros:  
Cinco por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros:  
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:  
Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

#### Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

#### De un octavo de página

Por una inserción. 10'00 pts.  
Por dos inserciones. 15'00 »  
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

#### De un cuarto de página

Por una inserción. 20'00 pts.  
Por dos inserciones. 30'00 »  
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

#### De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

#### De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

#### Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes.

Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna. 7'50 pts  
A dos columnas. 20'00 »  
Un octavo de página. 35'00 »  
Un cuarto de página. 50'00 »  
Media página. 75'00 »  
Página entera. 100'00 »

## OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## OBRAS COMPLETAS DE M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo  
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## El mejor y más extenso surtido de estu-cheria para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros  
Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)  
Por Alberto Insúa  
Precio: 5 pesetas  
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## OBRA NUEVA

PEDRO MATA  
El hombre que se reía del amor NOVELA  
Precio: 5 pesetas  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

## Obras de Vicente Blasco Ibáñez

- A 5 pesetas volumen —
- Arroz y tartana.
  - Flores de Mayo.
  - La Barraca.
  - Entre naránjos.
  - Sónnica la Cortesana.
  - Cafías y barro.
  - La Catedral.
  - El Intruso.
  - La Bodega.
  - La Horda.
  - La Maja Desnuda.
  - Sangre y arena.
  - Los muertos mandan.
  - Luna Benamor.
  - Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
  - Maré nostrum.
  - Los enemigos de la mujer.
  - Los Argonautas (2 tomos.)
  - En el país del arte.
  - El paraíso de las mujeres.
  - La tierra de todos.
  - La Reina Calafia.
- Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## Novedades literarias

- Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.
- | Titulo   | Ptas. |
|--|-------|
| Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor»                  | 5'00  |
| Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz»                         | 5'00  |
| Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascal»                  | 5'00  |
| José Francés.—«El café donde se ama»                         | 5'00  |
| Gual Villalbí.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo» | 6'00  |
| El Caballero Audaz.—«Los desterrados»                        | 3'00  |
| Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda»                             | 5'00  |
| Pierre Loti.—«El casamiento de Loti»                         | 3'50  |
| Pierre Loti.—«Aziyadé»                                       | 3'50  |
| Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor»         | 3'00  |
| Carmen de Burgos.—«La mal casada»                            | 4'00  |

## La Novela de Hoy

A los coleccionistas y a los lectores en general  
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

## Manuales Gallach

La colección más completa  
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

## Rondaies de Menorca

recullides y anotades per

ANDREU FERRER GINART  
Preu: 2 pessetes.

## Cansonetes Menorquines

recullides y anotades per

ANDREU FERRER GINART  
Preu: 2'50 pessetes.  
Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.